

С. Во имя Отца, и Сына, и Святого Духа.

В. Аминь.

С. Благодать Господа нашего Иисуса Христа, любовь Бога Отца и общение Святого Духа да будет со всеми вами.

Или:

Благодать Господа Иисуса Христа да будет с вами.

Или:

Благодать и мир от Бога, Отца нашего, и Господа Иисуса Христа да будет с вами.

Или:

Господь с вами.

В. И со духом твоим.

Священник может кратко объяснить верующим значение мессы этого дня, и затем призывает верных к покаянию:

Обряд покаяния

Первая формула

С. Братья и сёстры, осознаем наши грехи, чтобы с чистым сердцем совершить Святое Таинство.

Некоторое время сохраняется молчание.

В. Исповедую перед Богом всемогущим и перед вами, братья и сёстры, что я много согрешил мыслью, словом, делом и неисполнением долга.

И, ударя себя в грудь, говорят:

Моя вина, моя вина, моя великая вина.

Затем продолжают:

Поэтому прошу Блаженную Приснодеву Марию, всех ангелов и святых и вас, братья и сёстры, молиться обо мне Господу Богу нашему.

С. Да помилует нас всемогущий Бог и, простив нам грехи наши, приведёт нас к жизни вечной.

В. Аминь.

Вторая формула

С. Братья и сёстры, осознаем наши грехи, чтобы с чистым сердцем совершить Святое Таинство.

Некоторое время сохраняется молчание.

С. Господи, посланный исцелять сокрушённых сердцем, помилуй нас.

В. Господи, помилуй.

С. Христе, пришедший призвать грешников, помилуй нас.

В. Христе, помилуй.

С. Господи, восседающий одесную Отца, чтобы ходатайствовать за нас, помилуй нас.

В. Господи, помилуй.

Третья формула

С. Попросим у Господа прощение за наши грехи, чтобы мы могли достойно принять Слово Божие и совершить Святое Таинство.

Некоторое время сохраняется молчание.

С. Помилуй нас, Господи.

В. Ибо мы согрешили против Тебя.

С. Яви нам, Господи, милость Свою.

В. И спасение Твоё даруй нам.

Четвёртая формула

В воскресенье вместо обряда покаяния может совершаться освящение воды и окропление верных, напоминая нам таинство святого Крещения.

Далее следуют воззвания ко Христу:

С. Господи, помилуй.

В. Господи, помилуй.

С. Христе, помилуй.

В. Христе, помилуй.

С. Господи, помилуй.

В. Господи, помилуй.

Гимн

Слава в вышних Богу и на земле мир людям Его благоволения. Хвалим Тебя, благословляем Тебя, поклоняемся Тебе, славословим Тебя, благодарим Тебя, ибо велика слава Твоя, Господи Боже, Царь Небесный, Боже, Отче всемогущий, Господи, Сыне Единородный, Иисусе Христе, Господи Боже, Агнец Божий, Сын Отца, берущий на Себя грехи мира, помилуй нас; берущий на Себя грехи мира, прими молитву нашу; сидящий одесную Отца, помилуй нас. Ибо Ты один Свят, Ты один — Господь, Ты один — Всевышний, Иисусе Христе, со Святым Духом, во славе Бога Отца. Аминь.

Вступительная молитва

По окончании Великого славословия священник, сложив руки, говорит:

С. Помолимся.

И все вместе со священником некоторое время молятся в молчании.

Затем священник, простирая руки, произносит Вступительную молитву. По её окончании народ возглашает:

В. Аминь.

Литургия Слова

Чтение

Чтец или священник читает одно или два чтения из Священного Писания, завершая их словами:

Ч. Слово Божие.

В. Благодарение Богу.

После первого чтения поётся или читается Ответный псалом, народ повторяет припев.

Евангелие

Как введение в Евангелие поётся или читается стих с радостным Аллилуйя, а в Великий Пост с другим воззванием во славу Христа.

Перед Евангелием священник молится:

С. Боже всемогущий, очисти сердце моё и уста мои, чтобы мне достойно возвестить Твоё святое Евангелие.

Затем он приветствует народ и читает Евангелие.

С. Господь с вами.

В. И со духом твоим.

С. Чтение святого Евангелия от N.

В. Слава Тебе, Господи.

И все осеняют крестным знамением лоб, уста и грудь.

По окончании Евангелия священник говорит:

С. Слово Господне.

В. Слава Тебе, Христе.

Священник целует книгу и тихо говорит:

С. Евангельскими речениями да изгладятся наши прегрешения.

Проповедь

В воскресенья и праздники священник или диакон произносит проповедь. В остальные дни она желательна.

Ответ верных на Слово Божие — Исповедание веры, произносимое в воскресенья и торжества:

Верую во единого Бога, Отца всемогущего, Творца неба и земли, видимого всего и невидимого. И во единого Господа Иисуса Христа, Сына Божия Единородного, от Отца рождённого прежде всех веков, Бога от Бога, Свет от Света, Бога истинного от Бога истинного, рождённого, несотворённого, единосущного Отцу; через Которого всё сотворено. Ради нас, людей, и ради нашего спасения сошедшего с небес,

При чтении последующих слов, вплоть до слов «и ставшего Человеком», все совершают низкий поклон.

и воплотившегося от Духа Святого и Марии Девы и ставшего Человеком; распятого за нас при Понтии Пилате, страдавшего и погребённого, воскресшего в третий день по Писаниям, восшедшего на небеса и сидящего одесную Отца, вновь грядущего со славою судить живых и мёртвых, и Царству Его не будет конца. И в Духа Святого, Господа Животворящего, от Отца и Сына исходящего, Которому вместе с Отцом и Сыном подобает поклонение и слава, Который вещал через пророков. И во единую Святую Вселенскую и Апостольскую Церковь. Исповедую единое крещение во отпущение грехов. Ожидаю воскресения мёртвых и жизни будущего века. Аминь.

Молитва верных

Во Всеобщей молитве, или Молитве верных, весь народ, исполняя своё общее священство, молится о святой Церкви, о светском обществе, о находящихся в трудных жизненных ситуациях, за усопших и о местной общине. Священник призывает верных к молитве и произносит завершающую молитву. Намерения молитв произносит диакон, певец, чтец или кто-либо другой, предварительно назначенный. Верные выражают свои просьбы или в общей форме после интенций, или молясь в молчании.

Евхаристическая Литургия

Приношение даров

Верные приносят к алтарю хлеб и вино, а также другие дары на нужды Церкви и бедных. В это время обычно исполняется песнопение. Если нет песнопения, священник громко произносит молитвы.

Священник берёт патену с хлебом и говорит:

С. Благословен Ты, Господи, Боже вселенной; по щедрости Твоей Ты дал нам хлеб — плод земли и трудов человеческих, — и мы приносим его Тебе, чтобы он стал для нас Хлебом жизни.

В. Благословен Бог вовеки.

Затем священник вливает в чашу вино и немного воды, тихо произнося:

С. Через эту тайну воды и вина да приобщимся мы к Божеству Того, Кто ради нас стал Человеком.

Вознося чашу, говорит:

С. Благословен Ты, Господи, Боже вселенной; по щедрости Твоей Ты дал нам вино — плод лозы и трудов человеческих, — и мы приносим его Тебе, чтобы оно стало для нас питием спасения.

В. Благословен Бог вовеки.

Затем священник, преклоняясь, тихо молится:

С. Прими, Господи, нас, стоящих пред Тобою со смиренным духом и сокрушённым сердцем. Да будет эта жертва наша пред Тобою угодна Тебе, Господи Боже.

Священник, стоя у края алтаря, оmyвает руки, молясь:

С. Омой меня, Господи, от беззакония моего и от греха моего очисти меня.

Затем, обращаясь к народу, говорит:

С. Молитесь, братья и сёстры, чтобы моя и ваша жертва была угодна Богу Отцу всемогущему.

В. Да примет Господь эту жертву из рук твоих во хвалу и славу имени Своего, ради блага нашего и всей Церкви Своей Святой.

Священник со сложенными руками произносит Молитву над дарами. По её окончании народ возглашает:

В. Аминь.

Евхаристическая молитва

Евхаристическая молитва, или молитва благодарения и освящения, является центральной частью и кульминационной частью всей святой Мессы.

Евхаристическая молитва требует, чтобы все слушали её с почтением и в тишине, и участвовали в ней воззваниями, предусмотренными в обряде. Каждая Евхаристическая молитва начинается вступительным диалогом:

С. Господь с вами.

В. И со духом твоим.

С. Вознесём сердца.

В. Возносим ко Господу.

С. Возблагодарим Господа Бога нашего.

В. Достойно это и праведно.

Префация

Далее священник произносит соответствующую префацию, в ней мы прославляем Бога Отца и благодарим Его за дело Спасения или за какой-либо отдельный его аспект, в зависимости от характера дня, праздника или литургического времени.

Вторая Евхаристическая молитва

С. Господь с вами.

В. И со духом твоим.

С. Вознесём сердца.

В. Возносим ко Господу.

С. Возблагодарим Господа Бога нашего.

В. Достойно это и праведно.

Воистину достойно и праведно, должно и спасительно нам всегда и везде благодарить Тебя, Святой Отче, через Иисуса Христа, Сына Твоего Возлюбленного, Слово Твоё, Которым Ты всё сотворил, посланного Тобою Спасителя нашего и Искупителя, воплотившегося от Духа Святого и Девой рождённого. Чтобы исполнить волю Твою и собрать для Тебя народ святой, Он простёр Свои руки на кресте, победив этим смерть и явив воскресение. Поэтому мы с ангелами и всеми святыми славу Твою возвещаем, единым гласом взывая:

В. Свят, Свят, Свят Господь Бог Саваоф. Полны небеса и земля славы Твоей. Осанна в вышних. Благословен Грядущий во имя Господне. Осанна в вышних.

С. Воистину свят Ты, Господи, Источник всякой святости. Поэтому молим Тебя: освяти эти дары силой Духа Твоего, чтобы они стали для нас Телом + и Кровью Господа нашего Иисуса Христа.

Он, добровольно предавая Себя на страдания, взял хлеб и, Тебе вознося благодарение, преломил и подал его ученикам Своим, говоря:

ПРИМИТЕ И ВКУСИТЕ ОТ НЕГО ВСЕ, ИБО ЭТО ЕСТЬ ТЕЛО МОЁ, КОТОРОЕ ЗА ВАС БУДЕТ ПРЕДАНО.

Подобным образом после вечери, взяв чашу и вновь вознося Тебе благодарение, Он подал её ученикам Своим, говоря:

ПРИМИТЕ И ПЕЙТЕ ИЗ НЕЁ ВСЕ, ИБО ЭТО ЕСТЬ ЧАША КРОВИ МОЕЙ НОВОГО И ВЕЧНОГО ЗАВЕТА, КОТОРАЯ ЗА ВАС И ЗА МНОГИХ ПРОЛЬЁТСЯ ВО ОТПУЩЕНИЕ ГРЕХОВ. ЭТО СОВЕРШАЙТЕ В ПАМЯТЬ ОБО МНЕ.

С. Велика тайна веры.

В. Смерть Твою возвещаем, Господи, и воскресение Твоё исповедуем, ожидая пришествия Твоего.

Или:

С. Тайна веры.

В. Всякий раз, когда мы вкушаем этот Хлеб и пьём из этой Чаши, мы возвещаем смерть Твою, Господи, ожидая пришествия Твоего.

Или:

С. Тайна веры.

В. Христос умер, Христос воскрес, Христос придёт вновь.

С. Вспоминая смерть и воскресение Его, Тебе, Господи, приносим Хлеб жизни и Чашу спасения и благодарим Тебя, ибо Ты удостоил нас стоять пред Тобою и служить Тебе. Смиренно молим, чтобы Дух Святой объединил нас, принимающих Тело и Кровь Христа.

Помни, Господи, о Церкви Твоей, распространённой по всей земле, помоги возрастить ей в любви вместе с Папой нашим N, епископом нашим N и всем духовенством.

На Мессе по усопшим можно добавить:

С. Помяни, Господи, почившего (почившую) N; его (её) призвал Ты к Себе из этого мира (сегодня). Дай же ему (ей), в Крещении соединившемуся (соединившейся) с Сыном Твоим в смерти, участвовать и в Христовом воскресении.

Помни также братьев и сестёр наших, усопших в надежде воскресения, и всех почивших в Твоей благодати, и прими их в свет лица Твоего. Всех нас помилуй и дай нам участие в вечной жизни вместе с Пресвятой Богородицей Девой Марией, со святыми апостолами, (со святым N) и всеми святыми, от века Тебе угодившими, чтобы с ними восхвалять и прославлять Тебя через Сына Твоего, Иисуса Христа.

Священник берёт патену со Святой Жертвой и Чашу и, поднимая их, произносит:

С. Через Христа, со Христом и во Христе Тебе, Богу Отцу всемогущему, в единстве Духа Святого всякая честь и слава во веки веков.

В. Аминь.

Обряд причащения

К достойному принятию Тела и Крови Христа мы готовимся молитвами и обрядами, призывающими нас прежде всего к единству, согласию, любви и миру.

Молитва Господня

С. Спасительными заповедями вдохновлённые, Божественными наставлениями наученные, дерзаем взывать:

В. Отче наш, сущий на небесах! Да святится имя Твоё; да придёт Царствие Твоё; да будет воля Твоя и на земле, как на небе. Хлеб наш насущный дай нам на сей день; и прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим; и не введи нас во искушение, но избавь нас от лукавого.

С. Избавь нас, Господи, от всякого зла, даруй милостиво мир во дни наши, чтобы силою милосердия Твоего мы были всегда свободны от греха и ограждены от всякого смятения, ожидая исполнения блаженного упования и пришествия Спасителя нашего Иисуса Христа.

В. Ибо Твоё есть царство, и сила, и слава вовеки.

Молитва о мире

С. Господи Иисусе Христе, Ты сказал апостолам Своим: мир Мой оставляю вам, мир Мой даю вам. Не взирай на грехи наши, но на веру Церкви Твоей, и по воле Твоей благоволи умирить и объединить её. Ибо Ты живёшь и царствуешь во веки веков.

В. Аминь.

С. Мир Господа нашего да будет всегда с вами.

В. И со духом твоим.

Приветствие мира

Диакон или священник может сказать:

Приветствуйте друг друга с миром и любовью.

Все приветствуют друг друга в знак мира и любви в соответствии с местными обычаями.

Преломление хлеба

Священник преломляет над патеной Святую Жертву и опускает частицу в чашу, тихо говоря:

С. Тело и Кровь Господа нашего Иисуса Христа, соединённые в этой Чаше, да помогут нам, принимающим их, достичь жизни вечной.

В это время произносится или поётся:

В. Агнец Божий, берущий на Себя грехи мира, помилуй нас.

Агнец Божий, берущий на Себя грехи мира, помилуй нас.

Агнец Божий, берущий на Себя грехи мира, даруй нам мир.

Молитва перед причастием

Затем священник со сложенными руками тихо произносит:

С. Господи Иисусе Христе, Сын Бога живого, по воле Отца при содействии Святого Духа смертью Своею оживотворивший мир, священным Телом и Кровью Своею избавь меня от всех беззаконий моих и всякого зла, помоги всегда соблюдать заповеди Твои и не дай мне отдалиться от Тебя.

Святое причастие

Священник совершает коленопреклонение, затем берёт Святую Жертву и, немного приподнимая её над патеной, обратившись к народу, громко говорит:

С. Вот Агнец Божий, берущий на Себя грехи мира. Блаженны званые на вечерю Агнца.

В. Господи, я недостойн, чтобы Ты вошёл под кров мой, но скажи только слово, и исцелится душа моя.

Священник тихо произносит:

Тело Христово да сохранит меня для жизни вечной.

И благоговейно причащается Тела Христова.

Затем берёт чашу и тихо говорит:

Кровь Христова да сохранит меня для жизни вечной.

И благоговейно причащается Крови Христовой.

Затем священник берёт патену или чашу со Святыми Дарами, подходит к причащающимся и, немного приподнимая Святую Жертву, говорит:

С. Тело Христово.

Причащающийся отвечает:

Аминь.

Во время причащения исполняется соответствующее песнопение. Затем священник очищает патену и чашу, и говорит:

С. То, что вкусили мы устами, Господи, да примем чистою душою, и от временного дара да будет нам врачевание вечное.

Благодарение

В зависимости от обстоятельств, можно некоторое время сохранять святое молчание, или петь псалом или песнь прославления.

Молитва после причащения

С. Помолимся.

Священник произносит молитву после причащения. По её окончании народ возглашает:

В. Аминь.

Заключительный обряд

С. Господь с вами.

В. И со духом твоим.

С. Да благословит вас всемогущий Бог — Отец, и Сын, и Дух Святой.

В. Аминь.

С. Идите в мире Христовом.

В. Благодарение Богу.